UCIN: 06682383
Full name: Coalition Sexual and Health Rights of Marginalized Communities MARGINS Skopje
Type of activity: 540
Type of balance sheet: Balance sheet
Type of document: Balance sheet
Year: 2018

REVENUES AND EXPENDITURES BALANCE SHEET

			Correciton of the		
ADP code		Vant 18	Gross for current	value for the	
ADP code	Description	Previous year	year	current year	Net for current yea
201	-EXPENDITURES I.MATERIAL EXPENDITURES,				
202	SERVICES AND DEPRECIATION (202 to 210)	3.624.609,00			4.356.256,0
202	Cost of materials	797.069,00			838.225,0
	Cost of energy	214.554,00			125.791,0
204	Other services	1.111.076,00			1.655.057,0
205	Transport services	166.032,00			358.299,0
	Advertising, promotion and representation				
206	expenses	102.812,00			812,0
207	Depreciation	201.415,00			531.387,0
209	Rent	479.361,00			
210	Other material expenditures	552.290,00			846.685,0
211	OTHER EXPENDITURES (212 to 221)	5.344.861,00			7.203.379,0
212	Commission for payment operations	35.436,00			47.764,0
	Daily wages for business trips and traveling				
215	expenses	208.127,00			121.084,0
217	Negative exchange rates	2.038,00			4.119,0
219	Other expenditures	5.099.260,00			7.030.412,0
	HELP, DONATIONS AND OTHER EXPENSES				
226	(227+ 228 +229)	24.606,00			
229	Other help and donations	24.606,00			
	SALARIES AND SALARY COMPENSATION				
230	(231 + 232)	2.321.823,00			2.179.177,0
231	a) Calculated payments	1.556.220,00			1.458.828,0
	Taxes and contributions not depending on the				
233	result	67.000,00			30.772,0
	TOTAL EXPENDITURES				
235	(201+211+222+226+230+233+234)	11.382.899,00			13.769.584,0
	Residual surplus amount - profit before taxation				
236	(250 минус 235 if 250 >235	1.951.035,00			1.480.433,0
237	Taxes, contributions and other income expenses	7.701,00			
	Residual net surplus - profit after taxation (236	7.701,00			
238	minus 237)	1.943.334,00			1 400 422 0
	Total (235 + 236) or (235 + 237) if	1.545.554,00			1.480.433,0
239	237 is bigger than 236 = 252	13.333.934,00			15.250.017.0
					100
243	Revenue from interests, positive exchange rate				907,0
	Revenue from membership fees, gifts, donations				
244	and revenues from other sources	11.859.522,00			13.298.075,0
248	Transferred residual surplus from the previous year				



Y = 2	TOTAL REVENUES	Î	
250	(240+243+244+245+246+247+248+249)	13.333.934,00	15.250.017.00
252	TOTAL (250 + 251) = 239	13.333.934,00	15.250.017.00
438	Number of workers	4,00	3,00

BALANCE SHEET

			Gross for current	Correction of the value for the	
ADP code	Description	Previous year	year	F92current year	Net for current year
	ASSETS - PERMANENT ASSETS				
1	(002+003+008+009)	403.695,00	758.345,00	441.246,00	317.099,00
3	TANGIBLE ASSETS (004 to 007)	403.695,00	758.345,00	441.264,00	317.099,00
6	Equipment	154.085,00	440.571,00	336.855,00	103.716,00
7	Other tangible assets	249.610,00	317.774,00	104.391,00	213.383,00
	FINANCIAL ASSETS, SHORT-TERM CLAIMS AND ACTIVE FISCAL ACCOUNTS				
10	(011+018+019+020+021+022+023+024)	2.024.445,00	1.496.571,00		1.496.571,00
11	FINANCIAL ASSETS (012 to 017)	1.734.523,00	1.465.143,00		1.465.143.00
12	Banc account	1.734.523,00	1.465.143,00		1.465.143,00
	CLAIMS FOR ADVANCE PAYMENTS, DEPOSITS AND		1 0000 0 V + 0000 0 V + V + V + V + V + V		
20	SECURITY PAYMENTS	286.415,00			
23	REFUND OF EXCESS PAID TAX AND CONTRIBUTIONS	3.507,00	31.428,00		31.428.00
	TOTAL ASSETS				
42	(001+010+028+035+038+041)	2.428.140,00	2.254.916,00	441.246,00	1.813.670,00
44	LIABILITIES-SOURCES OF BUSINESS ASSETS	393.623,00			309.529,00
45	Business Fund	393.623,00			309.529,00
46	REVALUATION RESERVE	10.072,00			7.570,00
	SHORT-TERM LIABILITIES AND ACCOUNT PAYABLE (
51	052 до 061)	81.111,00			16.138,00
53	b. Suppliers	17.076,00			14.718,00
	c.Liabilities towards the state and other institutions				
54	for taxes and contributions and other liabilities	7.701,00			
55	d. short-term financial liabilities	1.290,00			1.420,00
56	Other short-term liabilities	55.044,00			
	V. ACCRUALS AND DEFERRED INCOME				
62	(063 до 065)	1.943.334,00			1.480.433,00
	f)Part of the surplus transferred to the following				
64	year TOTAL LIABILITIES	1.943.334,00			1.480.433,00
					MANUFACTURE PROGRAMMA
69	(044+046+047+051+062+066+067+068)	2.428.140,00			1.813.670,00

State records

			Gross for current	Correction of the value for the	
ADP code	Description	Previous year	year	current year	Net for current year
	Expenditures for author's renumeration (< or = of				
675	ADP 219 from REBS)	4.810.873,00			6.677.353,0
680	Salaries (< or = to ADP 231 from REBS)	1.556.220,00			1.458.828,0
	Contributions to salaries (< or = to ADP 321 from				
681	REBS)	626.892,00			588.380,0
682	Taxes on salaries(< or = to ADP 231 from REBS)	138.711,00			131.969,0
	Income from donations (< or = to ADP 244 from				
691	REBS)	11.859.522,00			13.298.074,0
	Average number of employees on the basis of the				
695	balance sheet at end of month	4,00			3,0

Distribution of the result

ADP code	Description	Previous year	Gross for current	Correction of the value for the current year	Net for current year
351	A. RESIDUAL NET SURPLUS - PROFIT		- Jean	current year	
331		1.943.334,00			1.480.433,00
	6. RESIDUAL SURPLUS FROM NET PROFIT FOR				
353	DISTRIBUTION (351 minus 352)	1.943.334,00			1.480.433,00
358	f)Part of the surplus transferred to the following year	1.943.334,00			1.480.433,00

Income structure according to activities

ADP code	Description	Previous year	Gross for current year	Correction of the value for the current year	Net for current year
2598	94.99-Activities of other organizations on the basis				
	of membership which are not mentioned previously				15.250.017,00

Signed by: Cvetanka Shaurek



<u>cvetankashaurek@gmail.com</u> CN=KibsTrust Qualified Certificate Services, OU=Class 2 Managed PKI Individual Subscriber CA, OU=Symantec Trust Network, O=KIBS AD Skopje, C=MK Kibs Trust Qualified Certificate Services

I state, under moral, material and criminal responsibility, that the data in the balance sheet is correct and truthfull.

Data from the balance sheet is in the process of being delivered, which will end with a decision (approval/rejection) by the Central Registry.

"Тврдам дека правилно го извршив преводот од македо М.П.

Тел. 071-726-728, e-mail: julija.micova@gmail.com

"I solely declare that I have faithfully and accurately translat AUTHORIZED COURT TRANSLATOR: JULIJA MICOVA

нглиски јазик (С.) Ј. Беој 08/2019 ПРЕВЕДУВАЧ: ЈУЛИЈА МИЦОВА, датум: 22.05.2019 г.

08/2019, Date: May 22nd, 2019